

Antes del primer lavado,
efectuar un ciclo de lavado sin ropa en la máquina → Página 9.

Clasificar la ropa y cargar la lavadora

¡Prestar atención a las instrucciones de lavado de la prenda!
Clasificar la ropa según las indicaciones de la etiqueta.
Y según el tipo, color, nivel de suciedad y temperatura.
No superar la carga máxima autorizada → Página 7.

¡Observar las advertencias! → Página 6

Lavar prendas de distinto tamaño en un mismo programa de lavado.
Cerrar la puerta de carga. Procurar que las prendas no se enganchen en la puerta de carga o en la junta de goma.

Añadir detergente y demás productos para el cuidado de la ropa

Dosificar el detergente en función de: la cantidad de ropa, el nivel de suciedad de la misma, el grado de dureza del agua (consultar a la empresa de abastecimiento de agua) y las instrucciones del fabricante.

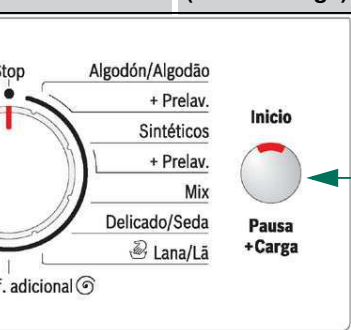
En los modelos sin compartimento para detergente líquido:
Llenar el dosificador con detergente líquido e introducirlo en el tambor.

i Diluir en agua los suavizantes concentrados o muy espesos
a fin de evitar que el sifón del suavizante se obstruya.

Ajustar programa** y adaptar

de programas

**Inicio
(Pausa+Carga)**



* = frío)

Centrifugado (* según modelo) o (Sin centr. final,
última agua de aclarado, panel indicador ---)

Curso del programa:

o, duración o final del programa (-0-)


5

ir ropa → páginas 4,5

i **Si en el panel indicador parpadea el
símbolo , el seguro para niños está
activo → Desactivación, página 5.


Funciones adicionales y teclas de
opción → Ajustes individuales,
página 5.

Seleccionar Inicio (Pausa+Carga)

i Todos los mandos son sensibles al
tacto, por lo que deberán pulsarse muy
levemente. Al pulsar la tecla  (fin
diferido) prolongadamente se efectúa
un recorrido automático por todas las
opciones de ajuste.

i Mando selector de
programas para
conectar y desconectar
la máquina, y para
seleccionar un
programa de lavado. El
mando se puede girar
en ambas direcciones.

Lavado

Cubeta del detergente
con compartimentos I, II, 

Tambor

Cuadro de mandos



Puerta de carga

Trampilla de servicio

Lavado

Retirar la ropa

Abrir la puerta de carga y retirar la ropa.

En caso de que  (Sin centr. final) esté activo: situar el mando selector en
 (**Desaguar**) o seleccionar la velocidad de centrifugado.
Seleccionar **Inicio** (Pausa+Carga).



- Retirar los cuerpos extraños que pudiera haber. Peligro de oxidación.
- Dejar abiertas la puerta de carga y la cubeta para que se evapore el agua residual


Cerrar la llave de paso del agua

Esto no es necesario con los modelos Aqua-Stop → *Consejos y advertencias del Manual de instalación.*

Desconectar la máquina



Situar el mando selector en **Stop**.

Fin de programa cuando ...




... parpadea Inicio (Pausa+Carga) y en el panel indicador aparece  -.
Nota: Si la iluminación de la pantalla de visualización está apagada,
seleccionar una tecla cualquiera → Modo ahorro de energía, página 5.

Interrumpir el programa

En el caso de programas con temperaturas elevadas:

- Dejar enfriar la ropa: Seleccionar  (**Aclarado**)/Centrif. adicional .
- Seleccionar **Inicio** (Pausa+Carga).

En el caso de programas con temperaturas bajas:




- Seleccionar  (**Aclarado**)/**Centrif. adicional**  (desactivar la tecla **Skin care** (Agua extra) o  (**Desaguar**)).
- Seleccionar **Inicio** (Pausa+Carga).

Cambiar el programa si ...

... ha seleccionado un programa erróneo por equivocación:

- Seleccionar un nuevo programa.
- Seleccionar **Inicio** (Pausa+Carga). El nuevo programa comienza desde el principio.

Añadir ropa si ... → página 5

... se ha seleccionado Inicio (**Pausa+Carga**) y en el panel indicador se encienden **los dos** símbolos  + . Si se muestra , la puerta de carga no puede abrirse.
Seleccionar **Inicio** (Pausa+Carga).

Ajustes individuales

Teclas de opción

Antes y durante el transcurso del programa seleccionado es posible modificar la velocidad de centrifugado y la temperatura. Efectos dependientes del estado de progreso del programa.

🌡 (temperatura °C)

La temperatura de lavado indicada puede modificarse. La temperatura de lavado máxima depende en cada caso del programa ajustado.

🕒 (fin diferido)

Al seleccionar el programa se visualiza su duración. Es posible retrasar el final del programa antes de que comience. El tiempo de "fin diferido" puede ajustarse en rangos de una hora hasta un máximo de 24 h. Pulsar repetidas veces la tecla **🕒 (fin diferido)** hasta que aparezca el número de horas deseado (h = hora). Seleccionar **Inicio** (Pausa+Carga).

🌀 (velocidad de centrifugado en rpm / 📏 (sin centrifugado final))

La velocidad de centrifugado indicada puede modificarse. La velocidad de centrifugado máxima admitida depende del modelo y del programa seleccionado en cada caso.

Funciones adicionales → Vista general de programas, página 7

TurboPerfect 🌀 Para lavar en menor tiempo con un efecto similar de lavado al del programa estándar. Carga máxima → Vista general de programas, página 7.

EcoPerfect 🌿 Para ahorrar energía y con un efecto similar de lavado al del programa estándar.

Fácil 📏 (Antiarrugas) Ciclo de centrifugado especial con el subsiguiente ahuecado. Centrifugado final delicado: aumenta ligeramente la humedad residual de la colada.

Skin Care (Agua extra) Nivel de agua más elevado y ciclo de aclarado adicional, se prolonga el tiempo de lavado. Para zonas con un agua muy blanda o para mejorar el resultado del aclarado.

Seguro para niños

🔒 en la pantalla de visualización Asegurar la máquina contra modificaciones por descuido de las funciones ajustadas.
Activar/desactivar: tras el inicio/final del programa, pulsar durante unos 5 segundos **Inicio** (Pausa+Carga).
Nota: El seguro para niños puede permanecer activado hasta el siguiente inicio de programa, incluso si se desconecta la máquina.
En este caso, antes de iniciar un nuevo programa, desactivar el seguro para niños y, en caso necesario, reactivarlo una vez iniciado el ciclo.
Nota:
– El símbolo 🔒 permanece fijo: Seguro para niños activado.
– El símbolo 🔄 parpadea: Seguro para niños activado y mando selector de programas en una nueva posición. Para evitar la cancelación del programa, colocar el selector de programas nuevamente en el programa inicial; el símbolo 🔒 permanece fijo.

Opción Añadir

YES + 📏 en la pantalla de visualización Pulsar la tecla **Inicio** (Pausa+Carga) si desea añadir ropa después de que haya comenzado el programa. La máquina comprueba si es posible añadir ropa.
YES + 📏 encendidos: es posible añadir ropa.
NO intermitente: esperar hasta que **YES +** 📏 estén encendidos.
Nota: Abrir la puerta sólo cuando **ambos** símbolos **YES +** 📏 estén encendidos permanentemente.
NO: no es posible añadir ropa.
Nota: Con un nivel de agua y/o temperatura elevada, o durante el centrifugado, la puerta de llenado permanece bloqueada por motivos de seguridad.
Para continuar el programa, pulsar la tecla **Inicio** (Pausa+Carga).

Modo ahorro de energía

La iluminación de la pantalla de visualización se apaga tras unos minutos e **Inicio** (Pausa+Carga) parpadea. Para activar la iluminación, pulsar cualquier tecla.

Inicio (Pausa+Carga)

Para iniciar el programa o para añadir ropa y para activar/desactivar el seguro para niños.

Ajustes individuales

Señal

1. Activar el modo de ajuste para regular el volumen de la señal acústica

situar en • 1 paso, se enciende el panel indicador seleccionar y mantener + 1 paso, soltar

Señales de teclas **Señales de indicaciones generales**

2. Ajustar el volumen para ...

0 1 2 3 4

* en caso necesario, seleccionar varias veces

ajustar volumen* 1 paso ajustar volumen* situar en •



Advertencias



Para proteger la ropa y la máquina

- Para dosificar el detergente y los productos auxiliares o de limpieza, observar siempre las indicaciones de los fabricantes.
- Vaciar los bolsillos de las prendas.
- Prestar atención a las piezas metálicas (clips, etc.).
- Lavar la ropa delicada dentro de redes/fundas (medias, cortinas, sujetadores de aros).
- Cerrar las cremalleras, abotonar las fundas.
- Eliminar la arena acumulada en los bolsillos y dobladillos con ayuda de un cepillo.
- Retirar los enganches de las cortinas o introducirlos en una red/funda.



Ropa con distinto grado de suciedad

	Lavar las prendas nuevas por separado.
ligero	No se requiere prelavado. En caso necesario, seleccionar la función TurboPerfect 🌀
	En caso necesario, tratar las manchas previamente.
fuerte	Cargar menos ropa en la lavadora. Seleccionar programa con prelavado.



Remojar

Cargar la lavadora sólo con ropa del mismo color.

Añadir el activador/detergente en el compartimento **II** conforme a las indicaciones del fabricante. Situar el mando selector en **Algodón/Algodão 30 °C** y seleccionar **Inicio** (Pausa+Carga). Transcurridos unos 10 minutos, seleccionar **Inicio** (Pausa+Carga) para detener el programa. Transcurrido el tiempo de remojo deseado, volver a seleccionar **Inicio** (Pausa+Carga) si debe continuar el programa, o cambiar el programa.



Almidonar

Las prendas no pueden haber sido tratadas con suavizante.

Con almidón líquido es posible almidonar prendas con cualquier programa de lavado. Añadir almidón conforme a las indicaciones del fabricante en el compartimento del suavizante 🌀 (en caso necesario, limpiarlo antes).



Teñir / desteñir

Teñir sólo en la medida habitual para un hogar. La sal puede dañar el acero inoxidable. Respetar las indicaciones del fabricante del tinte. **No** desteñir la ropa dentro de la lavadora.



Plumas/Penas

Las prendas no pueden tratarse con suavizante

Lavar solo prendas rellenas de plumón, nunca almohadas o edredones. Lavar las piezas grandes por separado. Dosificar el detergente con moderación. A continuación, secar la ropa en la secadora para evitar que el plumón se compacte.

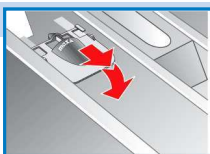


Compartimento para detergente líquido según modelo

Posicionar el compartimento para dosificar el detergente líquido:

- Extraer la cubeta del detergente completamente → página 9
- Empujar el compartimento hacia delante y bloquearlo.

No utilizar el compartimento (empujar hacia arriba): si se emplea detergente en gel o en polvo, en programas con **+ Prelav.** (Prelavado) y la opción Fin diferido.





Programas

°C

máx.

Clase de tejidos

Funciones adicionales; Advertencias

Algodón/Algodão + Prelav. (Prelavado)	** - 90 °C	prendas de tejidos resistentes, tejidos de algodón o lino que pueden lavarse a 90°	TurboPerfect	EcoPerfect	Fácil	(Antiarrugas), Skin Care (Agua extra)
Clinic Wash	** - 60 °C	7 kg/4 kg* tejidos resistentes de algodón o lino	TurboPerfect	EcoPerfect	Fácil	(Antiarrugas), Skin Care (Agua extra); para pieles especialmente sensibles; programa de lavado largo con la temperatura seleccionada, mayor resistencia del agua, ciclo adicional de aclarado
Sintéticos + Prelav. (Prelavado)	** - 60 °C	prendas sintéticas de algodón, lino, fibra sintética o tejidos mixtos	TurboPerfect	EcoPerfect	Fácil	(Antiarrugas), Skin Care (Agua extra)
Mix	** - 40 °C	3,5 kg tejidos de algodón o tejidos sintéticos	TurboPerfect	EcoPerfect	Fácil	(Antiarrugas), Skin Care (Agua extra); permite lavar conjuntamente distintas clases de prendas
R. de cama	** - 40 °C	ropa de cama delicada o tejidos oscuros de algodón y tejidos oscuros sintéticos	TurboPerfect	EcoPerfect	Fácil	(Antiarrugas), Skin Care (Agua extra); centrifugado de aclarado y centrifugado final reducidos
Delicado/Seda	** - 40 °C	para prendas delicadas que puedan lavarse, p.ej., tejidos de seda, satén, fibra sintética o tejidos mixtos (como cortinas)	TurboPerfect	EcoPerfect	Fácil	(Antiarrugas), Skin Care (Agua extra); sin centrifugado entre los ciclos de lavado
Lana/Lã	** - 40 °C	prendas de lana para lavar a mano o a máquina				programa de lavado especialmente delicado que evita que las prendas encojan; pausas más largas en el programa (los tejidos reposan en el agua de lavado)
Rápido 15'	** - 40 °C	2 kg prendas sintéticas de algodón, lino, fibra sintética o tejidos mixtos				Programa corto de aprox. 15 minutos; apropiado para ropa con un nivel de suciedad bajo
Sport	** - 40 °C	tejidos de microfibra	TurboPerfect	EcoPerfect	Fácil	(Antiarrugas), Skin Care (Agua extra)
Camisas/Blusas	** - 60 °C	camisas de algodón, lino, tejidos sintéticos o mixtos, que no requieren planchado	TurboPerfect	EcoPerfect	Fácil	(Antiarrugas), Skin Care (Agua extra); Fácil
Plumas/Peñas	** - 40 °C	lavable a máquina con prendas rellenas de plumón (nunca almohadas ni edredones)	TurboPerfect	EcoPerfect		(Antiarrugas); colgar sin escurrir ni centrifugar Lavar las piezas grandes por separado, dosificar el detergente con moderación → página 6

Programas adicionales

* carga reducida con función adicional TurboPerfect

En los programas sin prelavado, añadir detergente en el compartimento II. En los programas con prelavado, distribuir el detergente por los compartimentos I y II.

(Aclarado)/Centrif. adicional (Desaguar)

9309 / 9000646613



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 Munich/Alemania



Consejos y advertencias de seguridad

- Leer con atención las instrucciones de uso y de montaje del aparato, así como toda la información adjunta y actuar en consecuencia.
- Guardar la documentación de la máquina para cualquier consulta posterior.
- ¡Peligro de descarga eléctrica!**
 - ¡Sujetar la clavija sólo por el cuerpo del enchufe! ¡No tirar nunca del cable!
 - No conectar ni desconectar la máquina con las manos húmedas.
- ¡Peligro de muerte!**

En caso de aparatos que no sirven:

 - Retirar el enchufe de la toma de corriente.
 - Separar el cable de conexión del aparato y retirarlo junto con el enchufe.
 - Romper los cierres de la puerta de carga. De esta manera, los niños no pueden quedar encerrados ni correr peligro de muerte, en caso de que jueguen con la máquina.
- ¡Peligro de asfixia!**
 - Mantener los envases, láminas de plástico y partes de los envases fuera del alcance de los niños.
- ¡Peligro de intoxicación!**
 - Guardar los detergentes y productos de limpieza fuera del alcance de los niños.
- ¡Peligro de explosión!**
 - Las prendas de ropa tratadas previamente con detergentes que contienen disolventes, p. ej., quitamanchas o bencina, pueden ocasionar explosiones si se introducen en la lavadora.
 - Aclarar bien estas prendas a mano antes de cargarlas en la máquina.
- ¡Peligro de lesiones!**
 - La puerta de carga puede estar muy caliente.
 - Tener cuidado al desaguar el agua de lavado caliente.
 - No subirse encima de la lavadora.
 - No apoyarse en la puerta de carga abierta.
 - No introducir las manos en el tambor mientras aún siga girando.
 - Tenga cuidado al abrir la cubeta durante el funcionamiento.

Valores de consumo según el modelo

Programa	Carga	Corriente***		Agua***	Duración del programa***
		Temperatura de entrada de agua frío 40 °C			
Algodón/Algodão 20 °C	7 kg	0,35 kWh	0,35 kWh	66 l	2 ½ h
Algodón/Algodão 30 °C	7 kg	0,41 kWh	0,41 kWh	66 l	2 ½ h
Algodón/Algodão 40 °C*	7 kg	1,02 kWh	0,65 kWh	66 l	2 ¾ h
Algodón/Algodão 60 °C	7 kg	1,24 kWh	0,89 kWh	66 l	2 ¾ h
Algodón/Algodão 90 °C	7 kg	2,16 kWh	1,67 kWh	76 l	2 ¾ h
Sintéticos 40 °C*	3,5 kg	0,64 kWh	0,44 kWh	55 l	1 ¾ h
Mix 40 °C	3,5 kg	0,54 kWh	0,37 kWh	47 l	1 h
Delicado/Seda 30 °C	2 kg	0,19 kWh	0,19 kWh	34 l	¾ h
Lana/Lã 30 °C	2 kg	0,17 kWh	0,17 kWh	39 l	¾ h

* Ajuste de programa para la comprobación conforme a la norma EN60456.
Nota para las pruebas comparativas: Para probar los programas de chequeo, lavar la cantidad de carga indicada con velocidad máxima de centrifugado.

Programa	Función adicional	Carga	Consumo anual de energía	Consumo anual de agua
Algodón/Algodão 40/60 °C	EcoPerfect	7/3,5 kg	174 kWh	8140 l

** Ajuste de programa para la comprobación y el etiquetado de energía conforme a la directiva europea 2010/30/EU con agua fría (15 °C).
*** Los valores pueden variar respecto a los valores indicados en función de la presión, la dureza y la temperatura del agua, la temperatura ambiente, la clase y la cantidad de ropa, su grado de suciedad, el detergente utilizado, las fluctuaciones de la tensión de red y las funciones adicionales seleccionadas.

Cuidados y limpieza



- ¡Peligro de descarga eléctrica! Retirar el enchufe de la toma de corriente.
- ¡Peligro de explosión! No utilizar disolventes.



Antes del primer lavado

¡No introducir ropa en el tambor! Abrir la llave de paso del agua. Añadir en el compartimento II:

- aprox. 2 litros de agua
- detergente (dosificar en función de las instrucciones del fabricante para un nivel bajo de suciedad y según el grado de dureza del agua)

Situar el mando selector en **Sintéticos 60 °C** y pulsar **Inicio** (Pausa+Carga). Al final del programa, situar el mando selector en **Stop**.



Cuerpo del aparato, panel de mando

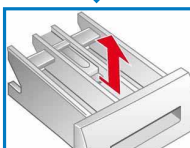
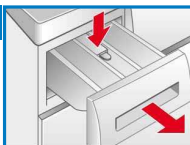
- Retirar cualquier resto de detergente o productos de limpieza.
- Limpiar con un paño húmedo y suave.
- ¡No limpiar el aparato aplicando directamente un chorro de agua!



Limpiar la cubeta del detergente ...

... en caso de quedar restos de detergente o suavizante.

1. Abrir completamente la cubeta, presionar el compartimento para aditivos y extraer la cubeta completamente.
2. Retirar el compartimento para aditivos (presionar el compartimento de abajo a arriba).
3. Para modelos con compartimento para detergente líquido: desplazar el compartimento hacia arriba y extraerlo tirando hacia atrás.
4. Limpiar la cubeta y los compartimentos con agua y un cepillo y secarlos.
5. Montar y encajar los compartimentos (encajar el cilindro sobre el pasador de guía).
6. Colocar la cubeta del detergente.



Mantener la cubeta abierta para permitir que el agua residual pueda secarse.



Tambor

Dejar la puerta de carga abierta para que el tambor se seque.

En caso de detectar manchas de óxido, utilizar un producto de limpieza sin cloro. No emplear nunca un estropajo de acero.



Descalcificar el aparato ¡Verificar que no quede ropa en la máquina!

No será necesario con una dosificación correcta del detergente. En caso contrario, proceder siguiendo las indicaciones del fabricante del producto descalcificador. Se pueden adquirir productos descalcificadores apropiados a través de nuestra página web o del servicio de asistencia técnica → *Manual de instalación*.



Desbloqueo de emergencia (p. ej. corte en el suministro eléctrico)

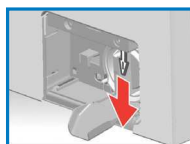
El programa continúa cuando vuelve a fluir la corriente eléctrica. Si, no obstante, desea retirar la ropa de la lavadora, abrir la puerta de carga como se describe a continuación:



¡Peligro de quemaduras!

El agua de lavado y la ropa pueden estar calientes. Dejar enfriar. No introducir las manos en el tambor mientras aún siga girando. No abrir la puerta de carga mientras aún pueda verse agua a través del cristal.

1. Situar el mando selector de programas en **Stop** y extraer el enchufe.
2. Desaguar el agua de lavado → *página 10*.
3. Tirar del desbloqueo de emergencia hacia abajo con ayuda de una herramienta y soltar. La puerta de carga puede abrirse a continuación.



Advertencias en la pantalla de visualización según el modelo

Ⓢ parpadea	Cerrar correctamente la puerta de carga; posiblemente haya prendas enganchadas.
E: 17	Abrir completamente el grifo del agua (fría); manguera de alimentación doblada/oprimida;
E: 29	Limpiar el filtro → <i>página 10</i> , presión del agua insuficiente.
E: 18	<ul style="list-style-type: none"> – Bomba de desagüe atascada; Limpiar la bomba de desagüe → <i>página 10</i>. – Manguera de desagüe/tubo de desagüe atascado; Limpiar la manguera de desagüe en el sifón → <i>página 10</i>. – Formación intensa de espuma → <i>página 11</i>, parpadea el indicador de estado ☁.
E: 23	Hay agua en la bandeja inferior de la lavadora. ¡Avisar al Servicio de Asistencia Técnica!
R: 10	<ul style="list-style-type: none"> – Abrir completamente el grifo del agua (caliente). – Manguera de alimentación doblada/aprisionada. – Presión del agua insuficiente. Limpiar el filtro → <i>página 10</i>. – La manguera de agua caliente no está conectada. El aparato funcionará sólo con agua fría. Ignorar la advertencia, solamente aparece en el primer ciclo de lavado.
🔑	Seguro para niños activado; desactivación → <i>página 5</i> .

Mantenimiento



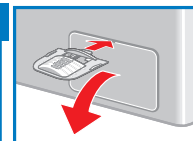
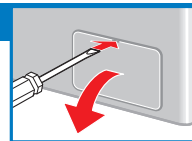
- ¡Peligro de quemaduras! Dejar enfriar el agua de lavado.
- Cerrar la llave de paso del agua.



Bomba de desagüe

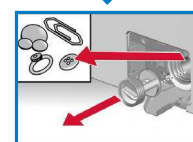
Situar el mando selector de programas en **Stop** y extraer el enchufe.

1. Abrir y desmontar la trampilla de servicio con un destornillador o con el compartimento para detergente líquido (según modelo).
2. Abatir el vierteaguas y colocar un recipiente de suficiente capacidad debajo.
3. **Para modelos con manguera de vaciado:** Retirar la manguera del soporte y extraerla de la carcasa. Retirar el tapón de cierre y vaciar por completo el agua usada del aparato sobre el recipiente. Presionar el tapón de cierre y colocar la manguera en el soporte.



- 3* **Para modelos sin manguera de vaciado:** Girar con cuidado la tapa de la bomba unos 180° o hasta que comience a salir agua de lavado sobre el vierteaguas abatible. Cuando el recipiente esté lleno, cerrar la tapa de la bomba y vaciarlo. Repetir estos pasos hasta que el agua de lavado se haya vaciado por completo.

4. Desenroscar completamente la tapa de la bomba con cuidado (puede haber agua residual).
5. Limpiar el interior del filtro, la rosca de la tapa de la bomba y el cárter de la bomba (girar la rueda móvil de la bomba de desagüe).
6. Volver a colocar la tapa de la bomba y enroscarla.
7. Colocar la manguera de vaciado en su soporte (según modelo) y devolver el vierteaguas abatible a su posición inicial.
8. Colocar la trampilla de servicio y cerrarla.



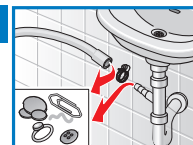
Para evitar que en el próximo lavado salga el detergente desperdiciado por el desagüe: Verter 2 litros de agua en el compartimento **II** e iniciar el programa 🌀 (Desaguar).



Manguera de desagüe en el sifón

Situar el mando selector de programas en **Stop** y extraer el enchufe.

1. Aflojar la abrazadera de manguera, retirar con cuidado la manguera de desagüe (agua residual).
2. Limpiar la manguera de desagüe y el adaptador de sifón.
3. Insertar de nuevo la manguera de desagüe y asegurar el área de conexión con la abrazadera de manguera.



Filtro de la entrada de agua

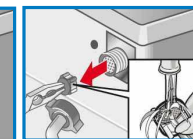
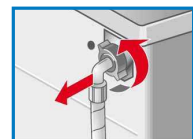
¡Peligro de descarga eléctrica!

No sumergir el dispositivo de seguridad Aqua-Stop en agua (contiene una válvula eléctrica).






Eliminar la presión de agua de la manguera de alimentación:

1. Cerrar la llave de paso del agua.
2. Seleccionar un programa cualquiera (excepto 🌀 (Aclarado)/Centrif. adicional ☁ // 🌀 (Desaguar)).
3. Seleccionar **Inicio** (Pausa+Carga). Hacer funcionar el programa durante aprox. 40 segundos.
4. Situar el mando selector en **Stop**. Retirar el enchufe de la toma de corriente. Limpiar el filtro:
5. Retirar la manguera del grifo del agua. Limpiar el filtro con una escobilla pequeña. **y/o** para los modelos Estándar y Aqua-Secure: Retirar la manguera de la parte posterior del aparato, retirar el filtro con ayuda de unas tenazas y limpiarlo.
6. Conectar de nuevo la manguera y comprobar que no se producen fugas de agua.



¿Qué hacer cuando...?

Se escapa agua	<ul style="list-style-type: none"> - Sujetar correctamente / sustituir la manguera de desagüe. - Apretar la unión roscada de la manguera de alimentación.
No entra agua en la lavadora. La lavadora no recoge el detergente.	<ul style="list-style-type: none"> - ¿No está seleccionada la opción Inicio (Pausa+Carga)? - ¿Está la llave de paso del agua abierta? - ¿Está obstruido el filtro? Limpiar el filtro → <i>página 10</i>. - La manguera de alimentación puede estar doblada o aprisionada.
La puerta de carga no se puede abrir.	<ul style="list-style-type: none"> - La función de seguridad está activa. ¿Interrupción del programa? → <i>página 4</i>. - ¿Seleccionado  (sin centrifugado final)? → <i>página 3,4</i>. - ¿La puerta se abre únicamente con el desbloqueo de emergencia? → <i>página 9</i>. - Puerta bloqueada al apagar la máquina: encender la lavadora y esperar 5 segundos.
El programa seleccionado no arranca.	<ul style="list-style-type: none"> - ¿Se ha seleccionado Inicio (Pausa+Carga) o el tiempo  (fin diferido)? - ¿Está cerrada la puerta de carga? - ¿Está activado el seguro para niños? Desactivación → <i>página 5</i>.
El agua de lavado no se desagua.	<ul style="list-style-type: none"> - ¿Seleccionado  (sin centrifugado final)? → <i>página 3,4</i>. - Limpieza de la bomba de desagüe → <i>página 10</i>. - Limpiar el tubo y/o la manguera de desagüe.
No se ve agua en el tambor.	<ul style="list-style-type: none"> - No se trata de una avería. El agua permanece en el interior del aparato debajo de la zona visible.
El resultado del centrifugado no es satisfactorio. Ropa mojada/demasiado húmeda.	<ul style="list-style-type: none"> - No se trata de una avería. El sistema de control del centrifugado ha interrumpido el centrifugado, distribución no uniforme de la ropa. Distribuir prendas pequeñas y grandes en el tambor. - ¿Fácil  (Antiarrugas) seleccionado? → <i>página 5</i>. - ¿Se ha seleccionado una velocidad demasiado reducida? → <i>página 5</i>.
La duración del programa se modifica repentinamente durante el transcurso del mismo.	<ul style="list-style-type: none"> - No se trata de una avería. El tiempo del programa puede variar en función de la distribución de la ropa, y, por lo tanto, es posible que en la pantalla de visualización se produzcan ajustes en la duración.
El ciclo de centrifugado se repite varias veces.	<ul style="list-style-type: none"> - No se trata de una avería. El sistema de control del centrifugado ha detectado un desequilibrio y lo intenta eliminar.
Agua residual en el compartimento de productos de limpieza.	<ul style="list-style-type: none"> - No se trata de una avería: no disminuye el efecto del producto de limpieza. - En caso necesario, limpiar el compartimento → <i>página 9</i>.
Se forman malos olores en la máquina.	<ul style="list-style-type: none"> - Ejecutar el programa Algodón/Algodão 90 °C sin ropa en el tambor. Para ello, utilizar un detergente multiusos.
La indicación de estado  parpadea. Se ha detectado una dosificación excesiva de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> - ¿Se ha usado demasiado detergente? Si sale espuma de la cubeta: mezclar 1 cucharada sopera de suavizante en ½ litro de agua y verterlo en el compartimento II (no con prendas de microfibras ni plumones). - Reducir la dosis de detergente en el siguiente ciclo de lavado.
Se producen fuertes ruidos, vibraciones y "desplazamientos" durante el ciclo de centrifugado.	<ul style="list-style-type: none"> - ¿Se han fijado correctamente las patas de la máquina? Afianzar los pies del aparato → <i>Manual de instalación</i>. - ¿Se han retirado los seguros de transporte? Retirar los seguros de transporte → <i>Manual de instalación</i>.
La pantalla de visualización / los pilotos indicadores están apagados durante el funcionamiento de la lavadora.	<ul style="list-style-type: none"> - Máquina en modo ahorro de energía → <i>página 5</i>. - ¿Se ha producido un corte en el suministro eléctrico? - ¿Han saltado los fusibles? Conectar/sustituir los fusibles. - En caso de repetirse la avería, avisar al Servicio de Asistencia Técnica.
El desarrollo del programa es más largo de lo habitual.	<ul style="list-style-type: none"> - No se trata de una avería. El sistema de control del centrifugado ha detectado un desequilibrio y lo intenta eliminar repitiendo el centrifugado. - No se trata de una avería: el sistema de control de espuma está activo; se inicia un ciclo de aclarado.
La ropa tiene restos de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> - A veces, los detergentes sin fosfatos contienen residuos que no se diluyen en agua. - Seleccionar  (Aclarado)/Centrif. adicional  o cepillar la ropa tras el lavado.

Cuando uno mismo no pueda solucionar la anomalía o cuando sea necesaria una reparación:

- Situar el mando selector en **Stop** y sacar el enchufe de la toma de corriente.
- Cerrar la llave de paso del agua y avisar al servicio de asistencia técnica → *Manual de instalación*.



Lavadora

es Instrucciones de uso